



采购订单

埃培智市场咨询（上海）有限公司
上海市淮海中路1045号淮海国际广场18楼
200031 邮编

T: +86 -21-2411-0000
F: +86 -21-2411-0109
E-mail: fezhang@webershandwick.com

康辉集团北京国际会议展览有限公司
仲岚
北京市朝阳区
农展馆南路13号12层1510内002
100000 北京

号码/日期
到期日期
采购人
供应商
增值税注册号码

5000069074/12 Oct 20
13 Oct 20
Felix ZHANG
11188284

别克2020寰行中国项目旅行社费用

页 1/2

描述	单价	数量	金额
			人民币
活动 2020别克寰行中国项目旅行社费用	826,800.00	1 EA	826,800.00
总额			826,800.00

请标注

- 1.所有邮寄给埃培智财务服务中心的发票，必须在发票上备注PO号并附上PO单复印件。没有标注PO号的发票将会被退回。请参见具体的合同条款。
2.请在工作完成、提供全部服务及/或交付全部产品后30日内，向埃培智开具增值税专用发票（或者适用的其他税的发票），但双方另有规定者除外。

批准人
Annie Jiang
Martin Yu
Corbin Hsieh

批准日期
14 OCT 20
15 OCT 20
12 OCT 20

埃培智集团成员
埃培智集团成

交货地址
埃培智市场咨询（上海）有限公司
上海市淮海中路1045号淮海国际广场18楼
200031 邮编

请将发票邮寄至
埃培智市场咨询（上海）有限公司北京分公司-
财务服务中心 T: 86-10-8569-9989/86-10-8569-9751
中国北京市朝阳区朝阳门外大街16号中国人寿大厦17层
100020 邮编

TERMS & CONDITIONS OF PURCHASE

条款和条件

- 1 埃培智市场咨询（上海）有限公司（以下称IMS）的订单及以下条款和条件构成双方之间的完整协议。你方同意，除双方另行达成书面协议且由IMS签字外，其他条款或条件（包括你方的条款或条件）不得适用。
- 2 订单或以下条款和条件仅可在IMS签字后进行书面修改。
- 3 你方同意供应订单规定的产品和/或服务（以下简称“供应品”）。接受订单或开始交付供应品（以时间较早者为准）即视为你方接受本条款和条件。
- 4 价款 订单规定之供应品的价款：
 - 4.1 不含增值税（或适用的中国营业税），但包含所有其他适用税项、费用或关税。
 - 4.2 包含所有打包、包装、保险和交付成本。
 - 4.3 你方必须在发票中单独列明所有税项、费用或关税（包括增值税）。
 - 4.4 如有关联，价款应基于你方报价当天的汇率。如汇率在付款前出现波动，双方必须对价款进行相应调整。
- 5 付款
 - 5.1 你方可以在供应品（或其部分）交付当天或之后，或在双方商定的时间向IMS开具发票。你方开具的发票必须载明订单编号并采用正式的发票形式。
 - 5.2 IMS将在收到无异议的发票后45日内支付价款（或相关部分）。
 - 5.3 IMS可以使用你方尚未向IMS支付的任何款项抵消向你方支付的价款。
- 6 交付
 - 6.1 如供应品交付不当，因此产生的任何费用均由你方承担。
 - 6.2 你方应及时完成所有交付，严格遵守订单规定的履行日期。
 - 6.3 你方应根据要求，提供供应品的安装或使用信息。
 - 6.4 如供应品采用分期交付，则本协议应视为单一协议，不具有可分割性。
- 7 验收 如供应品不符合我方在订单中规定的要求（如未在特定日期交付），且你方未根据我方的合理要求交付或更换，则我方有权拒绝供应品，并予以更换，费用由你方承担。
- 8 风险、所有权和责任
 - 8.1 我方从你方采购的商品由IMS验收前，风险由你方承担。
 - 8.2 租用商品的风险始终由你方单独承担。你方应就该等商品的完全重置价值进行保险，包括我方或我方客户保管期间出现的未来租赁费用损失。
 - 8.3 我方从你方采购之商品的所有权在向IMS交付或在付款之日（如付款之日在交付日期前）向IMS转移。
 - 8.4 因任何恐怖活动对任何商品造成的损失、毁坏或损害，IMS概不负责。
 - 8.5 对于任何利润损失，或者任何间接或后果性损失或损害，IMS概不负责。我方承担的责任总计不得超过价款。（本条规定不限制我方在人身伤亡方面的责任。）
- 9 不可抗力 如因一方完全无法控制的原因（不包括一方或其分包员工进行的任何罢工）导致合同义务未能履行，且一方在该等事项出现后立即以书面形式通知另一方，则任何一方均无需为此承担责任。
- 10 规格等材料的权利 我方提供的所有材料（包括规格、计划和相关信息）及其所有权利均为我方财产。你方应根据我方要求归还上述材料并/或将上述材料从你方电脑中删除。
- 11 知识产权和第三方权利
 - 11.1 你方应向IMS完全转让（包括目前对未来权利的转让，且提供充分的所有权保证）所有由你方创造或代表你方创造的用于提供供应品的知识产权（包括但不限于版权）（以下简称“相关权利”）。价款中包括你方转让相关权利的充分对价。
 - 11.2 以上转让权利之外的知识产权或第三方权利（包括但不限于肖像权）仅在我方同意的情况下方可在供应品中包含。你方应在供应品交付前获得该等权利所有人的书面同意，在使用供应品所要求的全部范围内，授予IMS及其客户对包括第三方权利在内的所有该等权利不可撤销且无需支付许可费的许可。
- 11.3 你方在法律允许的最大范围内放弃供应品的所有精神权利或获得对上述权利的弃权声明##
- 12 保证和赔偿 你方保证：
 - 12.1 你方应确保遵守所有相关司法管辖区内的所有适用法律、法规和行为守则（包括职业健康和安全、隐私、种族、性别和残疾歧视、劳资关系义务以及及时获得版权和公开演出许可证和规划许可）以及相关审判管辖区的任何要求。
 - 12.2 你方应以及时和专业的方式提供供应品，依从良好的行业惯例，并遵守以下网址 <https://www.interpublic.com/about/corporate-governance> 上的 Interpublic 集团供应商行为准则。特别是，你方并没有也不会代表 IMS，直接或通过第三方，向任何政府官员（或任何其他人）提供或者许诺支付任何款项或有价物品，以期不正当影响这些政府官员或其他人的任何行为或决定。
 - 12.3 供应品及其使用不得侵犯任何个人或实体的任何权利。
 - 12.4 对于因你方（包括你方提供的任何工作人员）违反本协议项下的保证事项或义务以及因使用供应品相关的任何诉讼而对IMS产生的任何费用、损害赔偿、损失和责任，你方应对IMS进行全额赔偿并使其免受损害。
- 13 保险 你方应就每起保险事故投保至少600万元人民币保险金额的公共责任险，就所有租赁商品投保覆盖完全重置价值的财产保险，并根据适用法律要求投保工伤补偿险。
- 14 终止
 - 14.1 如你方严重违约且未在我方通知的合理时间内进行补救，我方可以通过发送书面通知终止本协议。
 - 14.2 如你方无偿付能力或破产，或者你方的管理层、所有权或控制权出现重大变动，我方可以通过发送书面通知立即终止本协议。
- 15 保密性
 - 15.1 本协议及我方向你方披露的与本协议相关的所有信息（以下简称“保密信息”）均具有保密性。未经IMS书面同意，你方不得泄漏或使用保密信息，履行本协议所需或法律要求的除外。你方应确保你方的所有人员在收到任何保密信息前均受同等保密性义务的约束。
 - 15.2 未经我方事先书面同意，不得在媒体、网站、营销材料或其他渠道上进行宣传（包括使用IMS或我方客户的名称或商标，或供应品）。
- 16 一般规定
 - 16.1 未经IMS事先书面同意，供应商不得转让或分包订单或部分订单。
 - 16.2 本协议未在双方之间形成合作伙伴关系或者者雇佣或代理关系。
 - 16.3 如本协议的任何规定（或规定的一部分）无效或无法执行，本协议其余部分的有效性不受影响。
 - 16.4 本协议适用中华人民共和国相关法律，双方服从中华人民共和国境内IMS业务办事处所在人民法院的非专属管辖。